



Rat der
Europäischen Union

Brüssel, den 12. Juni 2015
(OR. en)

9306/15

UEM 202
ECOFIN 411
SOC 374
COMPET 283
ENV 371
EDUC 191
RECH 179
ENER 226
JAI 386
EMPL 246

VERMERK

Absender: Generalsekretariat des Rates
Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat

Betr.: Entwurf der an die einzelnen Mitgliedstaaten gerichteten Empfehlungen
des Rates zu den nationalen Reformprogrammen für 2015
– Billigung

Im Rahmen des Europäischen Semesters 2015 hat die Kommission am 13. Mai die Vorschläge für die länderspezifischen Empfehlungen vorgelegt (siehe Liste in Dok. 9224/15).

Die 27 Dokumente (je ein Dokument pro Mitgliedstaat (26) plus ein Dokument für das Euro-Währungsgebiet) wurden von den entsprechenden Ausschüssen geprüft (Beschäftigungsausschuss, Ausschuss für Sozialschutz, Ausschuss für Wirtschaftspolitik, Wirtschafts- und Finanzausschuss/Stellvertreterausschuss). Bestimmte horizontale Fragen wurden auch in gemeinsamen Sitzungen geprüft, um die Kohärenz der an die verschiedenen Mitgliedstaaten gerichteten Empfehlungen sicherzustellen.

Die Entwürfe der an die einzelnen Mitgliedstaaten gerichteten Empfehlungen in der aus den Beratungen der Ausschüsse hervorgegangenen Fassung sind in Dokument 9229/15 wiedergegeben. Der Entwurf des erläuternden Vermerks zur Regelung "Befolgen oder erläutern", in dem die Begründungen von Änderungen zusammengefasst sind und der den Schlussfolgerungen zur multilateralen Überwachung Rechnung trägt, ist in Dokument 9305/15 enthalten.

Im Hinblick auf das Ergebnis der Beratungen in den Vorbereitungsgremien des Rates (Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz) haben die Vorsitzenden des Beschäftigungsausschusses und des Ausschusses für Sozialschutz den Vorsitz über die Stellungnahme ihres jeweiligen Ausschusses zu einigen Empfehlungen unterrichtet. Ihr gemeinsames Schreiben ist in der Anlage wiedergegeben.

Zur Organisation der Beratungen auf Ratsebene sind die bereichsübergreifenden Fragen, die in den beiden Ratsformationen (sowohl Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz als auch Wirtschaft und Finanzen, wobei Letztere am 19. Juni die Teile billigen wird, die sich auf wirtschaftliche/finanzielle Fragen und das Verfahren bei einem makroökonomischen Ungleichgewicht (MIP) beziehen) zu erörtern sind, umfassend berücksichtigt worden. Diese beiden Ratsformationen müssen ihre Arbeit synchronisieren, um dem Europäischen Rat für seine Beratungen am 25./26. Juni einen gemeinsamen Beitrag bereitstellen zu können.

Der AStV wird gebeten, den Entwurf der Empfehlungen gemäß den in Dokument 9229/15 aufgeführten Länderdokumenten zu prüfen, so dass der Rat (Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz) die beschäftigungs- und sozialpolitischen Aspekte des Entwurfs der Empfehlungen des Rates für die einzelnen Mitgliedstaaten und für das Euro-Währungsgebiet billigen kann.

Die länderspezifischen Empfehlungen werden dem Europäischen Rat auf seiner Tagung am 25./26. Juni 2015 zur Billigung vorgelegt werden.



The Employment Committee

The Chairman



The Social Protection Committee

The Chair

Brussels, 11th June 2015

Subject: Opinions of the EPSCO Committees on the Commission recommendation for Council recommendations.

Dear Minister Augulis,

We have the pleasure to transmit to you the opinions on the draft Council recommendations (CSRs) for each Member State, as prepared in close cooperation by the Employment and Social Protection Committees.

Both EMCO and the SPC have worked closely together, and alongside the ECOFIN committees, in providing these final draft opinions, which are now sent to the two Council formations. In our context, this was substantially aided by our preparatory work throughout the year carrying out multilateral surveillance reviews on the implementation of the 2014 CSRs, and through both the Employment Performance Monitor that monitors key employment challenges, and the Social Protection Performance Monitor.

The opinions we submit to you reflect, in full, the decisions taken by EMCO and the SPC on the 28th May, 8th and 9th June, when we addressed issues of EPSCO exclusive competence, and account for the views of the Education Committee and the Council Working Party on Public Health at Senior Level whose representatives were invited to attend the relevant EMCO or SPC meeting when discussing these CSRs. EMCO also took the opportunity at the beginning of the committee phase to canvas the views of European Social Partner Secretariats.

Furthermore, the committee phase leading to this opinion has seen a positive and close cooperation with the Economic Policy Committee (EPC) on issues of shared interest. These opinions consequently reflect in full the joint decisions taken together on 29th May between the EPC, EMCO and the SPC.

We would like to stress that this joint interaction is the only feasible and effective way of ensuring commonly reached compromise decisions from both the ECOFIN and EPSCO committees, thereby allowing for a meaningful discussion in both Council formations. With this in mind, we draw your and future Presidencies attention to the increasing coverage of structural reform issues falling under the Stability and Growth Pact Recommendations (SGP) in this years' CSRs. These include reform priorities which are the core competence of EPSCO committees and the implementation of which falls to EPSCO Ministers. This will require that in future European Semesters all these issues are dealt with in joint meetings of the EPSCO and ECOFIN committees. The current practice, whereby the EFC deals with all SGP issues without a joint meeting is not sustainable in that light.

These final opinions we transmit to the attention of EPSCO have taken the initial Commission draft recommendations as a starting point. Any changes to this draft proposed by a Member State have been included in this opinion if they were accepted by the Commission or if they received the quorum required. In order to strengthen the weight of this opinion, during the meetings we took an indicative test of support mirroring voting arrangements in Council under the special qualified majority for the decisions related to these Recommendations. The justifications for such changes can be found in the "comply or explain" annex.

Our committees also considered the Commission proposal for a Recommendation to Euro Area Member States. Our views on this initial proposal were sent to the Chair of the EFC immediately afterwards.

We would personally like to thank the Latvian Presidency for their steering of the process, and in particular your active support to maintain the prominent role of the EPSCO Council. We hope these opinions provide a good contribution to the EPSCO Council policy debate in view of the June European Council.

Yours sincerely,



Tom Bevers

Chair of the Employment Committee



Thomas Dominique

Chair of the Social Protection Committee